

					Оглавление				
Вв	едени	e							4
					гнализатора				
		-							
		_			собы их устранения				
		_			гирование и хранение				
	-			-					
	-								
		ение А	,						
-			тажные	разме	ры				14
Пр	илож	ение В							
	Схема	а внешних со	оединені	ий					18
-		ение С							4.0
		-							
Ли	ст рег	тистрации из	менений	Í					23
Изи	Лист	No dovum	Подпись	Пата	АВДП.407721	.00	2.0	02PЭ)
Изм Разр		№ докум. Дерябин	Подпись	Дата		Лит.		Лист	Листов
	ерил	Дерябин Дерябин			Сигнализатор уровня жидкости	Juin.	1		
·	•			\vdash	кондуктометрический			3	24
і Л.КО	нстр.	Шмелёв	1	1	СУЖ-К				

Руководство по эксплуатации

Н.Контр.

Смирнов

Петров

ЗАО "НПП "Автоматика"

Введение

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения устройства и обеспечения правильной эксплуатации сигнализатора уровня жидкости кондуктометрического СУЖ-К, именуемого далее «сигнализатор».

Описываются назначение, принцип действия, приводятся технические характеристики, даются сведения о порядке работы и проверке технического состояния.

Сигнализатор выпускается по техническим условиям ТУ 4218-058-10474265-2013.

1 Назначение

- 1.1 СУЖ-К предназначен для сигнализации предельного уровня жидкости в резервуарах, трубопроводах, технологических аппаратах и относится к индикаторным устройствам, которые не подлежат метрологической аттестации, поверке и калибровке.
- 1.2 Порог срабатывания сигнализатора устанавливается от 25 Ом до 25 кОм, что соответствует удельной электрической проводимости от 8 мСм/см до 8 мкСм/см для стандартного исполнения сигнализатора в неэлектропроводящей ёмкости.
- 1.3 СУЖ-К применяется для сигнализации предельного уровня жидкости в резервуарах, трубопроводах и технологических аппаратах, а именно для:
 - защиты ёмкостей от переполнения;
 - сигнализации высокого и низкого уровня в ёмкости;
 - автоматического контроля заполнения и опустошения в ёмкостях.
- 1.4 Сигнализатор предназначен для установки вне взрывоопасных зон помещений.

2 Технические данные

2.1 Число точек контроля 1.

2.2 Длина погружаемой части сигнализатора ${\it L}$ от 20 до 2000 мм; - в стандартном исполнении ${\it L}$ = 100 мм.

2.3 Рабочее положение любое.

2.4 Переменное напряжение на электроде (размах) 50 мВ.

2.5 Число порогов срабатывания 4 Порог срабатывания выбирается с помощью перемычки (Таблица 1).

Лист						
1	АВДП.407721.002.02РЭ					
4	• •	Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Таблица 1 - Пороги включения и отключения сигнализатора в зависимости от положения перемычки

	Положение перемычки для установки порога срабатывания		Порог отключения
Обозначение	Вид		-
0	2)	25000 Ом (8 мкСм/см)	32000 Ом
A		2500 Ом (80 мкСм/см)	3200 Ом
В		250 Ом (800 мкСм/см)	320 Ом
С	A B C	25 Ом (8000 мкСм/см)	32 Ом

Примечания

1 Порог включения - это верхний предел сопротивления на входе (нижний предел удельной электрической проводимости жидкости), вызывающего срабатывание выходного реле. Нижний предел удельной электрической проводимости жидкости указан справочно для стандартного исполнения сигнализатора (Рисунок А.1) в неэлектропроводящей ёмкости, т. к. сильно зависит от геометрии сигнализатора и ёмкости.

2.6 Нестабильность (погрешность) срабатывания ±2 мм.

Примечание - За нестабильность срабатывания принимается максимальная разность уровней, соответствующих трёхкратному переключению контактов сигнализатора при повышении уровня (+) и при понижении уровня (-).

2.7 Дифференциал (гистерезис) срабатывания 10 мм.

Примечания

- 1 За дифференциал (гистерезис) срабатывания принимается минимальная разность значений уровня, соответствующих срабатыванию и отпусканию контактов сигнализатора.
- 2 Сигнализация уровня жидкости осуществляется (Рисунок 3):
- относительно нижней границы электрода (при горизонтальной установке),
- относительно конца электрода (при вертикальной установке в электропроводящей ёмкости),
- относительно границы между изолятором и корпусом (при вертикальной установке в неэлектропроводящей ёмкости).
- 2.8 Дискретный выход: реле с переключающим контактом (тип 1С). Таблица 2 содержит сведения о максимальных значениях параметров активной нагрузки на контакты выходного реле.

						Лист
					АВДП.407721.002.02РЭ	
Man	Пист	No GORAM	Подпись	Пата	, ,	ا ا

Исполнение	Коммутируемое напряжение	Ток, А	Hai	тряже	ние, В	M	[ощность	•	
Базовое	Переменного тока	7 250)	1500 BA			
	Постоянного тока	7		30			250 Вт		
Усиленное	Переменного тока	16		250)	2	2500 BA		
	Постоянного тока	16		24			250 Вт		
	Постоянного тока	1		50			50 Вт		
	Постоянного тока	0,3		300)		50 Вт		
диод, подкля для защиты	дуктивной нагрузкой для очаемый параллельно ин контактов реле примен росок тока при коммута	ндуктивности. няют защитны	При	рабоп	ie с ем.	костной	нагрузка	ой	
2.9 Ha	пряжение питания по	стоянного ток	a			от 18 д	до 35 В.		
2.10 П	отребляемая мощност	гь, не более				2 Bt.			
	змерительная цепь (э ваны друг от друга.	лектрод и кор	опус)	, кон	такты	реле и	цепь пи	та	
	апряжение электриче тактов реле и цепи пи			_	ельноі	й цепи (500 В.	•)Д 1	
	лектрическое сопроту ус), контактов реле и и тее				_		ьных ус		
	емпература контролир стандартном исполне	-	сти	от м	инус 3	0 до пл	юс 120 °	°C.	
2.15 B	язкость контролируем	юй жидкости,	не б	олее		2 Па•с			
	е - Вязкость не ограничі лируемой жидкости на і						застыва	1 -	
2.16 П жидкости	редельно допустимое	рабочее избы	ыточн	ное да	авлени	е контр 1,6 М1		мой	
217 П	о устойчивости к кли			ейств	иям сі	игнализ	атор им	iee'	
исполнение	у ХЛ 3.1 г при условия	ях эксплуатац	YIYI.						

Лист						
6	АВДП.407721.002.02РЭ					
0	7-7	Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

- 2.18~ Код степени защиты электронного блока от проникновения пыли и воды по Γ OCT 14254-2015 IP65.
- 2.19 По устойчивости к воздействию синусоидальных вибраций по ГОСТ Р 52931-2008 сигнализатор имеют исполнение V2.
- 2.20 Материал электронного блока алюминиевый сплав с полимерным покрытием.

2.21 Материал погружаемой части сталь 12Х18Н10Т;

или другой по заказу.

2.22 Материал изолятора

РЕЕК (полиэфирэфиркетон);

или другой по заказу.

2.23 Подключение к процессу:

подвижный штуцер (бобышка в комплекте)
 м30×1,5;
 неподвижный штуцер (электронный блок поворотный)
 м20×1,5;
 кламп
 м50,5 мм.

2.24 Вес зависит от длины погружаемой части L.

в стандартном исполнении, не более 1,0 кг.

- 2.25 Приложение А содержит габаритные и установочные размеры.
- 2.26 Сигнализатор относится к восстанавливаемым, ремонтируемым изделиям.
 - 2.27 Срок службы, не менее

10 лет.

3 Состав изделия

3.1 В комплект поставки входят:

- сигнализатор СУЖ-К
- паспорт
- руководство по эксплуатации
1 шт.
1 экз.
1 экз.

Примечание - Допускается прилагать по одному экземпляру РЭ на партию до 10 сигнализаторов, поставляемых в один адрес.

3.2 Пример оформления заказа (Приложение С содержит шифр заказа):

«СУЖ -К .500 .Ш .У — сигнализатор уровня жидкости кондуктометрический, L = 500 мм, монтаж подвижного штуцера $M30 \times 1,5$ в бобышку, усиленное исполнение по нагрузке; для контроля предельного уровня речной воды в открытом резервуаре».

4 Устройство и принцип работы сигнализатора

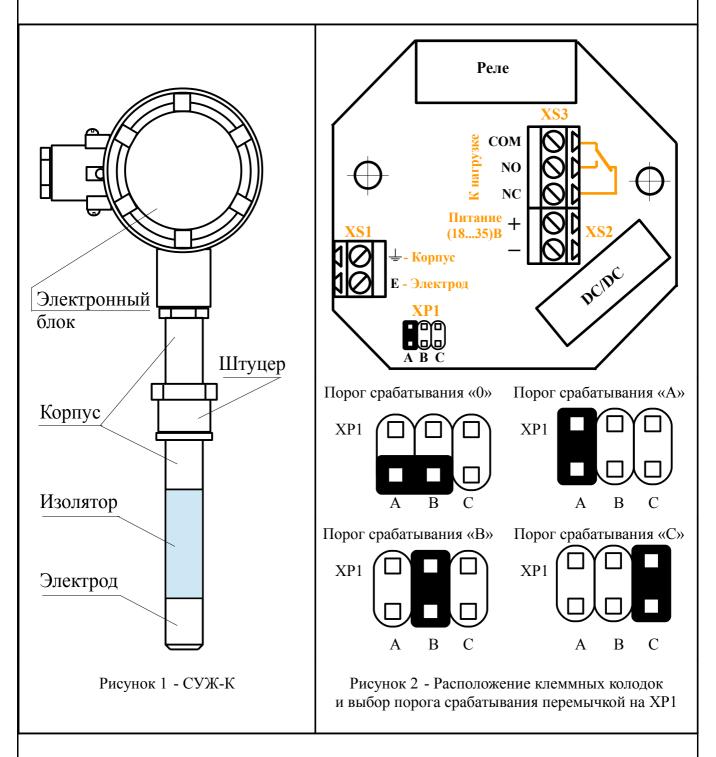
4.1 Сигнализатор уровня (Рисунок 1) выполнен полностью из металла, его работа основана на измерении удельной электрической проводимости между электродом и корпусом сигнализатора, или стенкой ёмкости, если она сделана из металла (кондуктометрический принцип).

Сигнализатор уровня встраивается в ёмкость, а электрод, погружаясь в жидкость, определяет её уровень.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Между электродом и проводящей стенкой ёмкости циркулирует слабый переменный ток. В неэлектропроводящих ёмкостях ток циркулирует между электродом и корпусом сигнализатора. Ток не потечёт, пока проводящая жидкость не соединит электрод с корпусом сигнализатора (в металлической ёмкости - через проводящую стенку ёмкости). Когда жидкость касается электрода, возникает слабый ток. Сигнализатор усиливает ток и активирует встроенное реле.

Чувствительность сигнализатора (порог срабатывания) задаётся положением перемычки на штырьках XP1 (Рисунок 2). Электрод (Е) подключён к винтовому клеммнику XS1:1. Напряжение питания подаётся на винтовой клеммник XS2 с соблюдением полярности. Цепь нагрузки коммутируется через винтовой клеммник XS3.

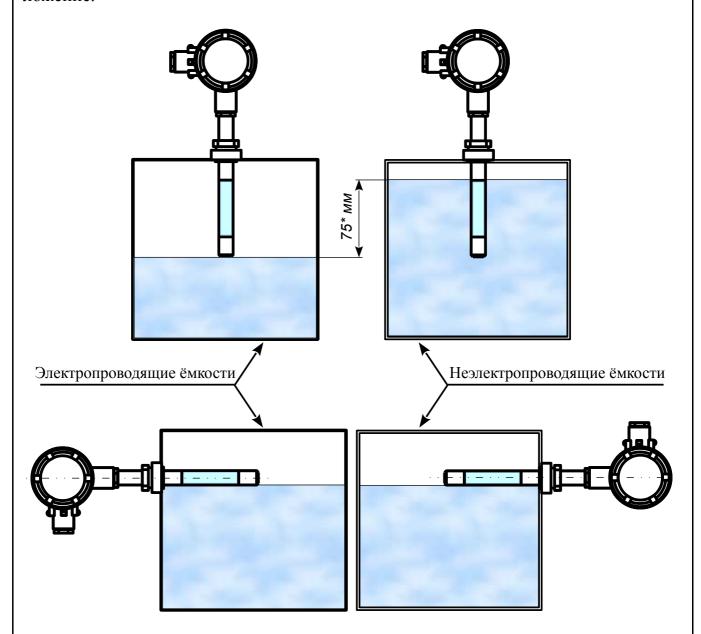


Лист						
0	АВДП.407721.002.02РЭ					
0	· ·	Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Максимальная чувствительность сигнализатора обеспечивается при пороге срабатывания «0» (перемычка отсутствует или установлена на штырьки А-В). Сигнализатор срабатывает при уменьшении сопротивления жидкости ниже 25 кОм (что для стандартного исполнения сигнализатора в неэлектропроводящей ёмкости эквивалентно увеличению удельной электрической проводимости жидкости выше 8 мкСм/см).

При установке перемычки в положение «С» сигнализатор имеет минимальную чувствительность и срабатывает при сопротивлении ниже 25 Ом (или при удельной электрической проводимости жидкости выше 8000 мкСм/см).

Установите чувствительность таким образом, чтобы при покрытии или освобождении электрода было надёжное переключение. При возможных образованиях (налетах) на изоляторе, установите перемычку в менее чувствительное положение.



* - для стандартного изолятора длиной 50 мм в сигнализаторах с $\emph{\textbf{L}} \ge 100$ мм

Рисунок 3 - Уровни срабатывания сигнализатора в ёмкостях с электропроводящими и неэлектропроводящими стенками

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

- 4.2 Детали сигнализатора, соприкасающиеся с контролируемой жидкостью, изготавливаются из материалов, которые по устойчивости к воздействию контролируемой жидкости равнозначны или лучше стали 12X18H10T.
- 4.3 Степень защиты сигнализатора от проникновения воды и пыли (IP65) обеспечивается:
 - заливкой резьбового соединения электронного блока с электродом компаундом;
 - резиновыми уплотнительными прокладками между крышкой и корпусом электронного блока, а также между изолятором и электродом;
 - сальниковым гермовводом с резиновой прокладкой, а также втулкой в отверстии для ввода соединительного кабеля, обжимаемой проходной гайкой.

5 Указания мер безопасности

- 5.1 К монтажу и обслуживанию сигнализатора допускаются лица, прошедшие специальное обучение по настоящему руководству по эксплуатации.
- 5.2 По способу защиты человека от поражения электрическим током сигнализатор относится к классу I по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 5.3 Не допускается применение сигнализатора для контроля жидкостей, агрессивных по отношению к материалам, контактирующим с контролируемой жидкостью.
- 5.4 Корпус сигнализатора должен быть заземлён (На корпусе электронного блока есть винт с маркировкой <u>—</u>). Корпус сигнализатора электрически соединён с металлической ёмкостью, на которой он смонтирован.
- 5.5 Подключение внешних электрических цепей производить согласно маркировке при отключённом напряжении питания.

6 Подготовка к работе

- 6.1 Сигнализатор крепится с помощью бобышки (смотри Приложение А) на резервуаре в любом положении, удобном для обслуживания.
- 6.2 Электронный блок сигнализатора с неподвижным штуцером можно повернуть после закрепления штуцера. Для этого ослабьте гайку (смотри Рисунок А.4), поверните электронный блок и зафиксируйте гайкой.

ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется поворачивать электронный блок более, чем на 360 градусов в любую сторону во избежание обрыва электрода.

- 6.3 Подключить соединительные провода (смотри Приложение В). Для внешних электрических соединений:
- отвернуть крышку электронного блока.
- пропустить соединительный кабель через отверстие гермоввода, подключить его к винтовым клеммникам и зажать проходной гайкой гермоввода.
- завернуть крышку электронного блока, контролируя качество уплотнения.
 - 6.4 Подать питание.

Лист	_					
10	АВДП.407721.002.02РЭ					
10	, ,	Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

7 Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправности	Вероятная причина	Способ устранения
1. При соприкосновении электрода сигнализатора с	1. Напряжение питания сигнализатора отсутствует или недостаточно.	1. Контролировать напряжение питания на клеммах сигнализатора. Повысить напряжение питания до нормы
контролируемой		(п. 2.9).
жидкостью выход- ное реле не сраба-	2. Неэлектропроводящая (изолирующая) плёнка на электроде	2. Очистить электрод.
тывает, светодиод не загорается.	сигнализатора. 3. Порог срабатывания электронной схемы не соответствует реальной проводимости контроли-	3. Выбрать порог срабатывания с помощью перестановки перемычки на штырьках XP1.
	руемой жидкости. 4. Неисправность электронной схемы.	4. Отправить сигнализатор в ремонт.
2. При включении питания и пустом резервуаре выходное реле кратковременно срабатывает.	1. Порог срабатывания электронной схемы не соответствует реальной проводимости контролируемой жидкости.	1. Выбрать порог срабатывания с помощью перестановки перемычки на штырьках XP1.
3. При осушении электрода сигнали-	1. Замыкание электрода на корпус.	1. Проверить и устранить замыкание.
затора выходное реле не возвращается в исходное состояние, светодиод не гаснет.	2. Электропроводящие отложения на изоляторе.	2. Очистить изолятор.

8 Техническое обслуживание

8.1 Техническое обслуживание сигнализатора должно производиться с соблюдением всех требований, изложенных в п. 5 настоящего руководства.

Техническое обслуживание заключается в периодическом внешнем осмотре, проверке электрического сопротивления изоляции и очистке погружаемой части от возможных загрязнений, изолирующей плёнки на электроде или электропроводящих отложений на изоляторе.

8.2 Внешний осмотр.

При внешнем осмотре устанавливается отсутствие механических повреждений, правильность маркировки, проверяются клеммные соединения. При наличии дефектов определяется возможность дальнейшего применения сигнализатора.

- 8.3 Проверка электрического сопротивления изоляции цепей сигнализатора производится при отключенном электропитании мегомметром при напряжении 500 В постоянного тока:
 - между корпусом (винт заземления) и электрически соединёнными выходными клеммами реле,

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

- между корпусом (винт заземления) и электрически соединёнными клеммами питания,
- между электрически соединёнными выходными клеммами реле и электрически соединёнными клеммами питания.

Сопротивление изоляции цепей прибора должно быть не менее 20 Мом при нормальных условиях.

- 8.4 Очистка погружаемой части сигнализатора производится хлопчатобумажной тканью, смоченной бензином (или другим растворителем, не агрессивным к материалам корпуса, электрода и изолятора), соблюдая осторожность, чтобы не повредить поверхность. Царапины и риски на поверхности изолятора не допускаются. Разбирать погружаемую часть сигнализатора нельзя, т. к. нарушится герметичность.
- 8.5 Периодичность технического обслуживания сигнализатора (регламентных работ) устанавливается в зависимости от производственных условий, но не реже двух раз в год.

9 Маркировка, упаковка, транспортирование и хранение

- 9.1 На корпусе электронного блока должно быть нанесено:
- условное обозначение;
- предельные значения температуры контролируемой жидкости;
- предельные значения коммутируемого напряжения, тока и мощности;
- название предприятия-изготовителя;
- номер сигнализатора и год изготовления.

На крышке электронного блока должно быть нанесено исполнение «IP65» по ГОСТ 14254-2015.

На внутренней стороне крышки электронного блока должна быть нанесена схема подключения внешних цепей.

- 9.2 Сигнализатор и документация помещаются в пакеты из полиэтиленовой плёнки и укладываются в картонные коробки или деревянные ящики. Способ укладки сигнализатора в ящик должен исключать его перемещение во время транспортирования.
- 9.3 Сигнализатор транспортируется всеми видами закрытого транспорта, в том числе воздушным транспортом в отапливаемых герметизированных отсеках, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Условия транспортирования 2 (С) по ГОСТ 15150-69.

Транспортирование сигнализатора осуществляется в деревянном ящике или картонной коробке. Допускается транспортирование сигнализатора в контейнере.

Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортирования ящики не должны подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Срок пребывания сигнализаторов в соответствующих условиях транспортирования – не более шести месяцев.

9.4 Сигнализатор должен храниться в отапливаемых помещениях с температурой от 5 до 40 °C и относительной влажностью не более 80 %. Воздух поме-

Лист						
10	АВДП.407721.002.02РЭ					
12	• •	Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

щений не должен содержать пыли и примесей агрессивных паров и газов, вызывающих коррозию деталей сигнализаторов.

Хранение сигнализаторов в упаковке должно соответствовать условиям 2(C) по ГОСТ 15150-69.

10 Гарантии изготовителя

- 10.1 Изготовитель гарантирует соответствие сигнализатора требованиям технических условий при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных настоящим РЭ.
- 10.2 Гарантийный срок эксплуатации устанавливается 24 месяца со дня ввода в эксплуатацию, но не более 30 месяцев со дня отгрузки потребителю.
- 10.3 В случае обнаружения потребителем дефектов при условии соблюдения им правил эксплуатации, хранения и транспортирования в течение гарантийного срока, предприятие-изготовитель безвозмездно ремонтирует или заменяет сигнализатор.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Приложение **А** Габаритные и монтажные размеры

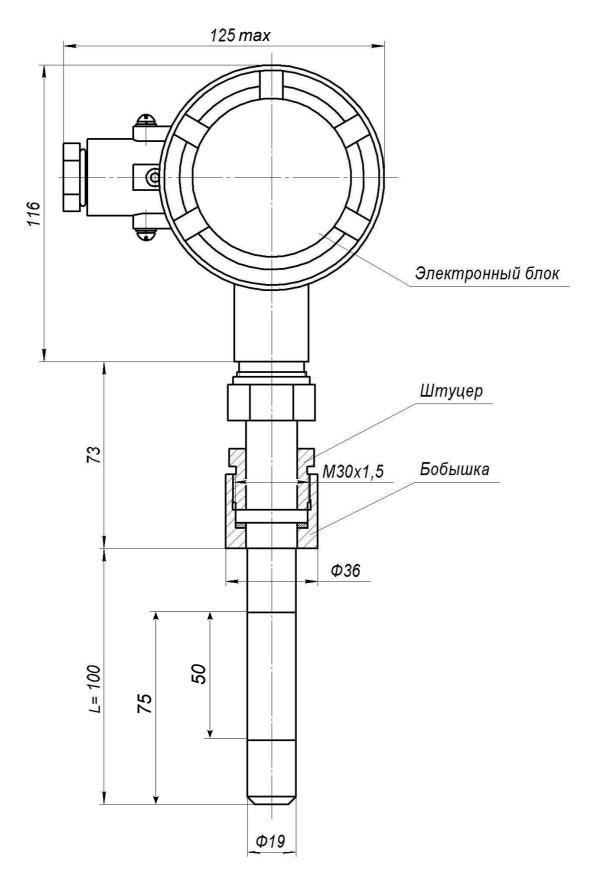


Рисунок А.1 - СУЖ-К стандартной длины L = 100 мм с подвижным штуцером

Лист						
11	АВДП.407721.002.02РЭ					
14	• •	Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

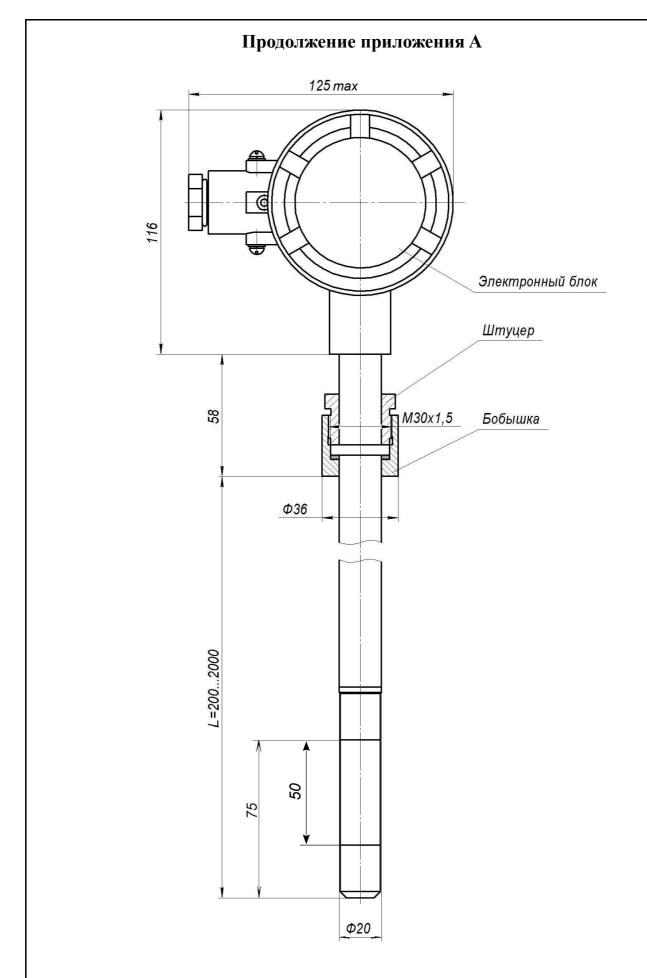


Рисунок А.2 - СУЖ-К заказной длины \boldsymbol{L} от 200 до 2000 мм с подвижным штуцером

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

АВДП.407721.002.02РЭ

Лист

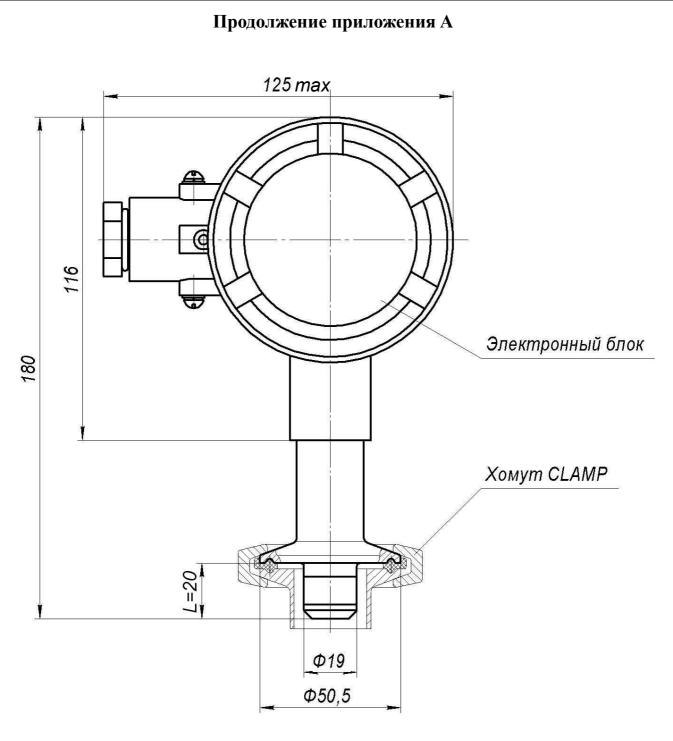


Рисунок А.3 - СУЖ-К под кламп (\boldsymbol{L} = 20 мм)

Лист						
16	АВДП.407721.002.02РЭ					
10	• •	Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Окончание приложения А

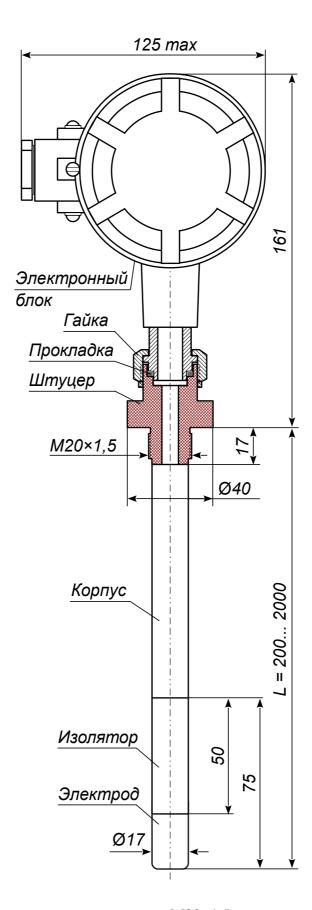
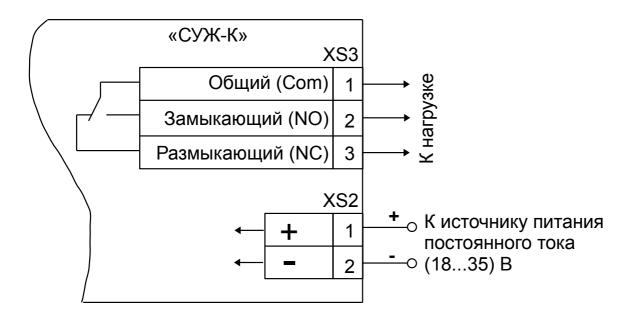


Рисунок А.4 - СУЖ-К с неподвижным штуцером М20×1,5 и поворотным электронным блоком

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Приложение В Схема внешних соединений



Лист						
18	АВДП.407721.002.02РЭ					
10	· ·	Изм	Пист	No GOKAW	Подпись	Лата

Приложение С Шифр заказа

СУЖ-К	.100	_Ш_	.Б
1	2	3	4

- 1 Модель.
- Длина погружаемой части, мм
 (от 20 до 2000 мм; в стандартном исполнении 100 мм)
- 3 Тип монтажа:

Ш — штуцер подвижный (M30×1,5),

ШН — штуцер неподвижный $(M20 \times 1,5)$,

К — кламп Ø50,5 мм.

4 - Исполнение по коммутируемой нагрузке:

Б — базовое (до 1500 BA),

У — усиленное (до 2500 BA).

Примечания

- 1 При отсутствии указания на тип монтажа изготавливается с подвижным штуцером $M30 \times 1,5$ и бобышкой в комплекте (Ш).
- 2 При отсутствии указания на исполнение по коммутируемой нагрузке изготавливается базовое исполнение (Б).

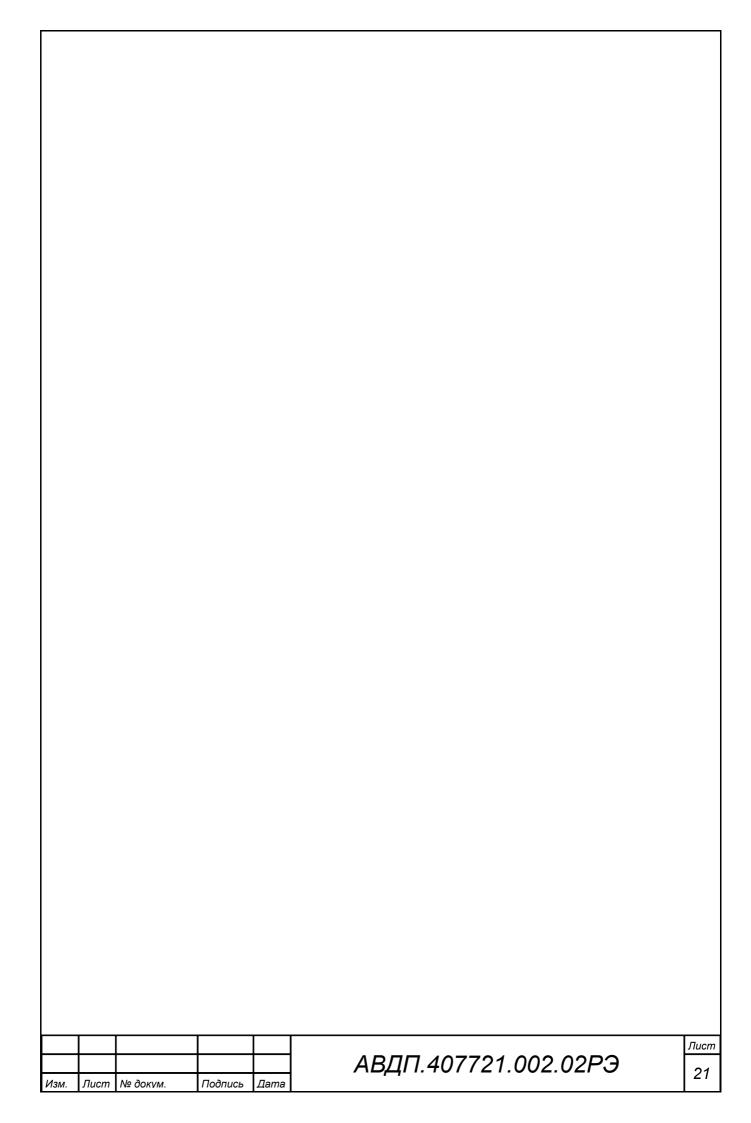
Примеры оформления заказа:

«СУЖ-К .20 .К .У — сигнализатор уровня жидкости кондуктометрический, L = 20 мм, кламп, усиленное исполнение по нагрузке; для контроля предельного уровня молока в закрытом резервуаре с избыточным давлением до 0,7 МПа».

«**СУЖ-К .100 .III .Б** — сигнализатор уровня жидкости кондуктометрический, L = 100 мм, штуцер подвижный $M30 \times 1,5$ с бобышкой в комплекте, базовое исполнение по нагрузке; для контроля предельного уровня электролита в открытой металлической ёмкости».

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
1						
Лист						
	$\Delta R \Pi \Pi \Delta 07721 \Omega 02 \Omega 2$					
₂₀ АВДП.407721.002.02РЭ	140.1	Пиот	№ докум.	Подпись	Дата	
Изл	VI3M	riucm	IN≌ OOKVM.	I IOOHUCE	датпа	



Лист						
	АВДП.407721.002.02РЭ					
22 АБДП.401121.002.02РЭ	Изм	Пист	№ докум.	Подпись	Дата	

					Іист реги		1 измене 1		1	
Изма	изм нен	ie- i-	заме- нен- ных	тов (стр новых	эшилици	Всего листов в доку- менте	№ до- кумен- та	Входящий № сопроводит. документа и дата	Подпись	Дата
	+			+						
				-						
				-						
				<u> </u>						
				<u> </u>						
				1						
				1						
	+			+						
	\dashv				\dashv	АВЛ	П.407	721.002.02	РЭ	Лис
Изм.	Лист	№ док	νм. Г	Іодпись Д	lama	, , , , ,			., 🔾	23

